

Distr.: General

25 February 1999

Arabic

Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ١٣١ من جدول الأعمال
تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الـ ١٢ شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لتغطية نفقات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، ويبلغ إجماليها ٤٠٠ ١٥٦ ٢٩ دولار (صافيها ٢٧ ٦٦١ ٢٠٠ دولار).

ومن مجموع الميزانية يتصل حوالي ٤٣ في المائة من الموارد بتكاليف الأفراد المدنيين. ويذهب ٣٤ في المائة من الميزانية لتكاليف العمليات وتعكس تكاليف الأفراد العسكريين ١٧ في المائة بينما تشكل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٥ في المائة من المجموع. ويتصل أقل من ١ في المائة من مجموع الموارد بالبرامج الأخرى.

ويرد في الفقرة ٤١ من هذا التقرير بيان الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة.



المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	أولا - استعراض عام ٣-١
٥	ثانيا - الولاية السياسية للبعثة ٥-٤
٦	ثالثا - خطة العمليات واحتياجاتها ١٣-٦
٧	رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاقية مركز البعثة
٧	خامسا - الإدارة المالية
٧	ألف - الميزانية المعتمدة والنفقات للفترة الممتدة من ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
٨	باء - التبرعات والصناديق الاستثمارية
٩	سادسا - حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات ١٤
٩	سابعا - المعدات المملوكة للوحدات العسكرية ١٦-١٥
٩	ألف - طريقة السداد ١٥
٩	باء - الاحتياجات ١٦
١٠	ثامنا - الاحتياجات من الموظفين ٣١-٢٠
١٠	ألف - التغييرات في الاحتياجات من الموظفين ٣١-٢٠
١٣	باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح
١٦	تاسعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ ٤٠-٣٢
١٧	عاشرا - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين ٤١

المرفقات

١٨	الأول - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
١٨	ألف - بيان موجز
٢١	باء - توزيع الموارد حسب العناصر الرئيسية للتكاليف
٢٢	جيم - معلومات إضافية
٢٥	الثاني - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: تحليل
٢٥	ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة
٣٣	باء - توزيع الموارد حسب بارامترات تكلفة الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة
٣٤	جيم - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة

٧٨	 دال - توصيف الوظائف
	 الثالث - المخططات التنظيمية
٤٠	 ألف - العمليات العسكرية
٤١	 باء - العمليات المدنية
٤٧	 خريطة

أولا - استعراض عام

- ١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الـ ١٢ شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لتغطية نفقات بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، ويبلغ إجماليها ٤٠٠ ١٥٦ دولار (صافيها ٢٠٠ ٦٦١ دولار).
- ٢ - وتمثل الاحتياجات المقدرة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ زيادة قدرها ٤٨,٧ في المائة (٨ ٤١٣ ٠٠٠ دولار) في مجموع الموارد (الإجمالي) بالنسبة للنفقات المخصصة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وتعكس الزيادة المقترحة زيادة قدرها ٩,٦ في المائة في تكاليف الأفراد العسكريين، وزيادة قدرها ٥٣,٦ في المائة في تكاليف الأفراد المدنيين، وزيادة قدرها ٤٤,٩ في المائة في تكاليف العمليات، وزيادة قدرها ٤٢,٧ في المائة في البرامج الأخرى، وزيادة قدرها ٥١,٥ في المائة في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

الجدول ١

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة / (النقصان) المقترحة للفترة ١٩٩٩/١٩٩٨				
النسبة المئوية	المبلغ	٢٠٠٠/١٩٩٩	١٩٩٩/١٩٩٨	١٩٩٨/١٩٩٧
فئة الإنفاق	تقديرات التكلفة	الاعتمادات المخصصة	النفقات	
تكاليف الأفراد العسكريين	٤٥٩,١	٥ ٢٢٠,١	٤ ٧٦١,٠	٣ ٧٥٤,٢
تكاليف الأفراد المدنيين	٤ ٣٧٢,٧	١٢ ٥٢٦,٣	٨ ١٥٢,٦	٧ ٨٣٠,٠
تكاليف التشغيل	٣ ٠٥١,٦	٩ ٨٤٤,٢	٦ ٧٩٢,٦	٧ ٤٥٥,٧
البرامج الأخرى	٢١,١	٧٠,٦	٤٩,٥	٤٢,٦
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥٠٨,٥	١ ٤٩٥,٢	٩٨٦,٧	٨٠٣,٤
مجموع الموارد (الإجمالي) ^(أ)	٨ ٤١٣,٠	٢٩ ١٥٦,٤	٢٠ ٧٤٣,٤	١٩ ٨٨٧,٠

(أ) باستثناء اعتماد لحساب دعم عمليات حفظ السلم وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إيطاليا.

الجدول ٢

الموارد البشرية

الزيادة / (النقصان) عن الفترة ١٩٩٩/١٩٩٨	٢٠٠٠/١٩٩٩	١٩٩٩/١٩٩٨	١٩٩٨/١٩٩٧	الموارد من الأفراد العسكريين والأفراد المدنيين
(المدرجة في الميزانية)	(المخصصة)	(الفعالية)		
صفر	١٢٥	١٢٥	١٠٢	المراقبون العسكريون
٢٤	٨٠	٥٦	٥٩	الموظفون الدوليون
٤٤	١٢٩	٩٥	٧٥	الموظفون المحليون

٣ - وفيما يلي الإجراءات الذي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٥٦ ٢٩ دولار (صافيه ٢٠٠ ٦٦١ ٢٧) للبعثة لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛

(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفقرة ٣ (أ) بمعدل شهري إجماليه ٧٠٠ ٤٢٩ ٢ دولار (صافيه ١٠٠ ٢٠٥ ٢ دولار) إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة لما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

ثانيا - الولاية السياسية للبعثة

(قرار مجلس الأمن ٩٣٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤)

٤ - تتمثل ولاية البعثة فيما يلي:

(أ) رصد قيام أطراف اتفاق وقف إطلاق النار والفصل بين القوات، الموقع في موسكو في ١٤ أيار/مايو ١٩٩٤، بتنفيذ هذا الاتفاق والتحقق من ذلك؛

(ب) مراقبة عمل قوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة في إطار تنفيذ الاتفاق؛

(ج) التحقق، عن طريق المراقبة والدوريات، من عدم بقاء قوات الطرفين في المنطقة الأمنية أو عودتها إليها، وعدم بقاء المعدات العسكرية الثقيلة في المنطقة الأمنية أو في المنطقة المحدودة السلاح أو إعادتها إليها؛

(د) رصد مناطق تخزين المعدات العسكرية الثقيلة المسحوبة من المنطقة الأمنية والمنطقة المحدودة السلاح، بالتعاون، حسب الاقتضاء، مع قوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة؛

(هـ) رصد انسحاب قوات جمهورية جورجيا من وادي كودوري إلى مواقع وراء حدود أبخازيا، جمهورية جورجيا؛

(و) تسيير دوريات منتظمة في وادي كودوري؛

(ز) التحقيق، بناء على طلب أي من الطرفين أو بطلب من قوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة، أو بمبادرة من البعثة، في انتهاكات الاتفاق المبلغ عنها أو المزعومة ومحاولة حل هذه الحوادث أو الإسهام في حلها؛

(ح) القيام، ضمن ولايتها، بتقديم التقارير إلى الأمين العام بانتظام، ولا سيما بشأن تنفيذ الاتفاق أو بشأن أي انتهاكات، والذي تجريه فيها، والإبلاغ كذلك عن التطورات الأخرى ذات الصلة؛

(ط) البقاء على اتصالات وثيقة مع طرفي النزاع والتعاون مع قوة حفظ السلام التابعة لرابطة الدول المستقلة، والمساهمة، من خلال وجودها في المنطقة، في تهيئة الظروف لعودة آمنة ومنظمة للاجئين والمشردين.

٥ - وتنتهي فترة الولاية الحالية في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٩ (قرار مجلس الأمن ١٢٢٥ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩).

ثالثاً - خطة العمليات واحتياجاتها

- ٦ - ورد بيان بالاحتياجات اللازمة لعمليات البعثة في تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ٦ آب/أغسطس ١٩٩٣ (S/26250) وتقاريره اللاحقة المؤرخة ٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ (S/26250/Add.1)، و ٣ أيار/مايو ١٩٩٤ (S/1994/529)، و ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (S/1994/529/Add.1)، و ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤ (S/1994/818)، و ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ (S/1996/507)، و ٣ تموز/يوليه ١٩٩٦ (S/1996/507/Add.1)، و ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (S/1997/340)، و ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ (S/1997/827)، و ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ (S/1997/827/Add.1)، و ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/497)، و ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/497/Add.1)، و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (S/1998/1012)، و ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/1998/1012/Add.1)، و ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ (S/1999/60).
- ٧ - ويتألف القوام العسكري للبعثة من ١٢٥ مراقبا عسكريا، ويبلغ مجموع موظفيها المدنيين المأذون بهم ١٥٧ موظفا (٦٢ موظفا دوليا و ٩٥ موظفا محليا). ويقترح زيادة العنصر المدني للبعثة أثناء فترة الميزانية.
- ٨ - يمثل مفهوم عمليات البعثة لفترة الميزانية في مواصلة العمل في المناطق الأمنية والمناطق المحدودة السلاح في قطاعي زوغديدي وغالي، وفي وادي كودوري. ومن المرتآى أن تستأنف الدوريات الموقوفة حاليا، عقب استلام المركبات الـ ٢٥ الواقية من المقذوفات. وقد تم حتى الآن استلام ١٣ مركبة منها. وسيجري إعادة إقامة وتجديد قواعد الأفرقة الأربع الموجودة في كلا القطاعين والتي كانت قد أغلقت.
- ٩ - ومن المقرر أيضا استبدال ١٣ مركبة واقية من الألغام بلغت نهاية عمرها الافتراضي، وغير مزودة، فضلا عن ذلك، بالقدرة على الدفع بالمجالات الأربع، التي تلزم لأراضي منطقة البعثة المنحدرة.
- ١٠ - وتحتاج طرق الدوريات التي تستخدمها البعثة بصفة منتظمة إلى الإصلاحات بشكل متواصل. ومن ثم، مطلوب موارد لإصلاح الطرق المؤدية إلى قواعد الأفرقة وإصلاح جسرين واقعين على طريق M-27 السريع في منطقة غالي. وسوف تؤدي هذه الإصلاحات إلى التقليل إلى الحد الأدنى من المخاطر التي تشكلها الألغام البرية التي كثيرا ما يجري إختافها في الحفر الموجودة على الطريق.
- ١١ - وفي الوقت الراهن لم تنشر إلا طائرة هليكوبتر واحدة من الطائرتين الموفرتين للبعثة. وقد استفيد منها استفادة كاملة في عمليات الإجلاء في حالات الطوارئ، وأعمال الدوريات، والدعم الإداري، وقد أضافت هذه الطائرة إضافة كبيرة إلى أمن البعثة. بيد أن الطلب على استخدامها في هذه المهام يتعدى بكثير حدود طاقتها، ومن الواضح أن هذا العنصر من عناصر العمليات الجوية للبعثة يلزمه قدر كبير من التميزز ومن ثم، فمن المقرر نشر الطائرة الهليكوبتر الثانية في أقرب وقت ممكن.
- ١٢ - واعتبارا من ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، سحبت الطائرة طراز فوكر F-27 المقدمة للبعثة على سبيل التبرع العيني من حكومة سويسرا، ومن ثم مدرج اعتماد لطائرة بديلة من أجل مواصلة الدعم بالسوقيات، بالنظر إلى عدم توافر مرفق آخر للنقل التجاري داخل منطقة البعثة أو خارجها.
- ١٣ - وسوف يقتضي استمرار نقص المتاولين اللآزمين للإشراف على إصلاحات الطرق والجسور داخل منطقة البعثة، وعدم استعداد شركات التشييد الدولية للمجيء إلى منطقة البعثة بسبب الاعتبارات الأمنية، من أن البعثة تعتمد على موظفين معينين محليا في أداء كثير من خدمات التجديد والصيانة. ومن ثم، يلزم إنشاء قسم هندسي للاضطلاع بمشاريع التجديد والإشراف على صيانة أماكن البعثة وإصلاحها.

رابعاً - المساهمات المقدمة بموجب اتفاقية مركز البعثة

(بدولارات الولايات المتحدة)

الحكومة	المساهمة	القيمة
جورجيا	الإعفاء من رسوم الهبوط في تبليسي وسيناكي	١٢٤ ٠٤٤ ^(أ)

(أ) يمثل القيمة المقدرة لهذه المساهمة عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وفق حسابات الأمانة العامة.

خامساً - الإدارة المالية

ألف - الميزانية المعتمدة والنفقات للفترة الممتدة من ٧٤ آب/أغسطس ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

موجز الموارد

(بدولارات الولايات المتحدة)

	إجمالي	صافي
١ - الموارد		
من البداية إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ ^(ب)	١٠٠ ٥٧٨ ٠٨٤	٩٥ ٤٠٥ ٧٨٤
النفقات ^{(ب)(ع)}		
٢ - من البداية إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	٨٩ ٦٨٧ ٢٩٤	٨٥ ٧٧١ ٢٧٢
المجموع، ١ ناقصاً ٢	١٠ ٨٩٠ ٧٩٠	٩ ٦٣٤ ٥١٢
٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء		
من ٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١١ ١٨٠ ٩٩٠	١٠ ١١٩ ٧١٢
٤ - النفقات الزائدة		
المجموع (١ ناقصاً ٢ و ٣)	(٢٩٠ ٢٠٠)	(٤٨٥ ٢٠٠)

(أ) باستثناء سلطة الالتزام الصادرة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بـ ١ ٦٥٣ ٦٠٠ دولار في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و بـ ١ ٥٣٤ ٤٠٠ دولار في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

(ب) يشمل تبرعات عينية.

(ج) يشمل النفقات الأولية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

باء - التبرعات والصناديق الاستثمارية

١ -

التبرعات (بدولارات الولايات المتحدة)		الحكومة/المنظمة
القيمة	شكل التبرع	
من البداية إلى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨		
٣٢٧ ٦٠٠	نقدًا	سويسرا
٥١٢	نقدًا	قبرص
٤ ٥٠٥ ٢٠٠	طائرة فوكر - F27 (مدرجة في الميزانية)	سويسرا
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩		
١ ١٤٧ ٠٠٠	طائرة فوكر - F27 (مدرجة في الميزانية)	سويسرا

(أ) سحب هذا التبرع اعتبارًا من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

٢ -

الصناديق الاستثمارية (بدولارات الولايات المتحدة)		التبرعات المقبوضة	التبرعات المنقطة	التبرعات المعلنة
الصندوق الاستثماري لدعم تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار والفصل بين القوات الموقع في موسكو في ١٤ أيار/مايو ١٩٩٤				
التبرعات النقدية				
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	-	-	-	-
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	-	-	-	-
التبرعات العينية				
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	-	-	-	-
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	-	-	-	-
المجموع الفرعي				
الصندوق الاستثماري للمفاوضات الرامية إلى إيجاد تسوية شاملة للصراع بين جورجيا وأبخازيا				
التبرعات النقدية				
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	-	-	-	-
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	-	-	-	-
التبرعات العينية				
١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	-	-	-	-
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	-	-	-	-
المجموع الفرعي				
المجموع				

سادسا - حالة سداد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

١٤ - يتألف القوام المأذون به لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا من مراقبين عسكريين. ومن ثم لا توجد قوات تسدد عنها تكاليف.

سابعا - المعدات المملوكة للوحدات العسكرية

ألف - طريقة السداد

١٥ - أعربت الحكومة المساهمة عن اعتزامها الاستمرار في التعامل وفقا للمنهجية القديمة المتبعة في سداد تكاليف المعدات المملوكة لوحدات عسكرية.

باء - الاحتياجات

المعدات الرئيسية

١٦ - المعدات المملوكة للوحدات التي تم تزويد بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا بها تتألف من ثلاث سيارات إسعاف ومعدات طبية.

المعدات الخاصة

١٧ - لا شيء.

التغطية الذاتية للاحتياجات

١٨ - لا شيء.

٤ - عوامل البعثة

١٩ - لا شيء.

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

ألف - التغييرات في الاحتياجات من الموظفين

عدد الوظائف		
صافي التغيير	الاحتياجات المقترحة من الموظفين	الملاك الحالي
الموظفون الدوليون		
وكيل أمين عام		
-	١	١
أمين عام مساعد		
-	٢	٢
مد - ٢		
١	٢	١
مد - ١		
(١)	٢	٣
ف - ٥		
-	٥	٥
ف - ٤		
٧	١٠	٣
ف - ٣		
-	٥	٥
ف - ١/٢ - ١		
٧	٢٧	٢٠
المجموع الفرعي		
-	-	-
فئة الخدمات العامة (الرتب الرئيسية)		
٢	١٧	١٥
فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)		
٢	١٧	١٥
المجموع الفرعي		
١٨	٣٨	٢٠
الخدمة الميدانية		
-	٧	٧
خدمات الأمن		
١٨	٤٥	٢٧
المجموع الفرعي		
٢٧	٨٩	٦٧
المجموع، الموظفون الدوليين		
٤٤	١٣٩	٩٥
الموظفون المحليون		
-	-	-
متطوعو الأمم المتحدة		
٤٤	١٣٩	٩٥
المجموع الفرعي		
٧١	٢٧٨	١٥٧
المجموع		

٢٠ - التغييرات المقترحة في ملاك موظفي بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، على النحو الوارد في المرفق الرابع من تقرير الأمين العام المؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٩٨ (A/52/787)، والتي تمثل زيادة صافية في الوظائف قدرها ٧١ وظيفة، تشمل:

(أ) رفع مستوى وظيفة واحدة من رتبة ف - ٥ في مكتب الشؤون السياسية والمدنية إلى رتبة مد - ١؛

(ب) أربع وظائف من الرتبة ف - ٣ لمكتب الشؤون السياسية والمدنية؛

(ج) ثلاث وظائف (وظيفتان من رتبة ف - ٣ وواحدة من فئة الخدمات العامة) لموظف قانوني وموظف لشؤون السلامة الجوية ولمساعد لشؤون الميزانية بمكتب كبير الموظفين الإداريين؛

(د) ثماني وظائف (واحدة من رتبة ف - ٣، وواحدة من فئة الخدمة الميدانية وست وظائف محلية) من أجل قسم هندسي جديد؛

(هـ) أربع وخمسون وظيفة (١٧ من فئة الخدمة الميدانية و ٣٧ وظيفة محلية) لقسم الأمن؛

(و) وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة لقسم المشتريات؛

(ز) وظيفة محلية واحدة لكاتب لشؤون المرتبات والبدلات؛

(ح) نقل ثلاث وظائف من فئة الخدمة الميدانية وثلاث وظائف محلية بين المكاتب.

٢١ - مكتب الشؤون السياسية والمدنية - أبدى الأمين العام في تقريره المقدم إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (S/1997/340) اعتزامه تعزيز العنصر السياسي بالبعثة بنشر موظفين إضافيين متخصصين في الشؤون السياسية والمدنية والقانونية. وقد ذكر رئيس مجلس الأمن في بيان مؤرخ ٨ أيار/مايو ١٩٩٧ (S/PRST/1997/25)، أن مجلس الأمن يرحب بمقترحات الأمين العام. وفي هذا السياق، أنشئ مكتب الشؤون السياسية والمدنية اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ مكوناً من اثنين من المستشارين السياسيين الأقدم وموظف شؤون سياسية واثنين من موظفي فئة الخدمات العامة.

٢٢ - وقد ذكر الأمين العام، في الفقرة ٤٦ من تقريره إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ (S/1999/60)، أن تكثيف الأنشطة المتصلة بعملية السلام وإنشاء آليات المناوضات وتنفيذ ولاية بعثة المراقبين إلى جانب ممارسة المساعي الحميدة المحلية تؤكد جميعاً ضرورة تعزيز العنصر المدني بالبعثة، لا سيما في ميدان الشؤون السياسية والمدنية والإعلام. ورحب مجلس الأمن في قراره ١٢٢٥ (١٩٩٩) بما اعتزمه الأمين العام من اقتراح تعزيز العنصر المدني في بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا.

٢٣ - وفي هذا الصدد، يُقترح زيادة تعزيز مكتب الشؤون السياسية والمدنية برفع مستوى وظيفة واحدة من رتبة ف - ٥ إلى رتبة مد - ١ وتزويده بأربع وظائف إضافية من رتبة ف - ٣ لتعيين موظفين للشؤون السياسية وموظفين للشؤون المدنية.

٢٤ - مكتب كبير الموظفين الإداريين - لكي يتسنى تنفيذ توصية مكتب المراقبة الداخلية باتخاذ تدابير لتعزيز قدرة المنظمة على تقييم قوة باع الطائرات ومدى مناسبتها مما يشمل سجله فيما يتعلق بالسلامة وامتناله لقواعد السلامة الدولية - يُقترح تعيين موظف لشؤون العمليات والسلامة الجوية برتبة ف - ٣.

٢٥ - وبالنظر إلى انتشار مكاتب للبعثة في جميع أنحاء منطقة عملها، فإنه يتوجب عليها الدخول في ترتيبات تعاقدية مع طائفة عريضة من مقدمي الخدمات والبائعين والسلطات الحكومية. وثمة زيادة أيضاً في

عقود الشراء والتنظيم الإداري. ومن ثم يقترح تعيين موظف قانوني برتبة ف - ٣ ليعنى بتلك الاتفاقات التي يتعين إعادة التفاوض بشأنها من حين لآخر، وكذلك بإعداد التقارير التي ترفع إلى مجالس التحقيق والمجلس المحلي لإحصاء الممتلكات.

٢٦ - أما عن العمل المتصل بالميزانية فقد كان يؤديه في البعثة كبير الموظفين الماليين وموظفوه، ولكن نظرا لتراكم عدد من المهام غير المنجزة وللزيادة المتوقعة في عبء العمل في القسم المالي بسبب الموظفين الإضافيين المقترح تعيينهم في البعثة، لن يتسنى لذلك القسم أداء ذلك العمل بنجاح. ومن ثم يقترح تعيين موظف مساعد لشؤون الميزانية من فئة الخدمات العامة في مكتب كبير الموظفين الإداريين لأداء هذه المهمة وبالتالي يتحقق الفصل بين مهمني الموظف المختص بالموافقة والموظف المختص بالتصديق.

٢٧ - القسم الهندسي - كما سبق توضيحه في الفقرة ١٢ أعلاه، تحتاج البعثة إلى أن يكون لديها قدرة هندسية خاصة بها للاضطلاع بمشاريع التجديد الخاصة وعمليات إصلاح الهياكل الأساسية وكذلك بالصيانة الروتينية لأماكن العمل. ويقترح إنشاء قسم هندسي يضم الوظائف الثماني الوارد بيانها في الفقرة ٢٠ (د) أعلاه.

٢٨ - قسم الأمن - اقترح الأمين العام في تقريره إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ وإضافته المؤرخة ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/1998/1012 و Add.1) زيادة عدد الموظفين المعيّنين دوليا لتوفير الأمن الداخلي لمنشآت البعثة. وقد ذكر رئيس مجلس الأمن في بيان مؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/PRST/1998/34) بأن مجلس الأمن يرحب بجهود الأمين العام في هذا الصدد.

٢٩ - وفي رسالة مؤرخة ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، التمس المراقب المالي موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على الدخول اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ في التزامات بمبلغ ١ ٥٢٤ ٤٠٠ دولار لتغطية تكاليف تعيين موظفي أمن إضافيين وما يتصل بذلك من احتياجات من السوقيات. وبناء على رد اللجنة الوارد في رسالة موجهة إلى الأمين العام من رئيسها بتاريخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، تم تزويد البعثة بـ ١٧ من موظفي الأمن الدوليين إلى جانب ٣٧ موظف أمن عينوا محليا تحت بند المساعدة المؤقتة العامة (ما يعادل ١٧ وظيفة من فئة الخدمة الميدانية و ٢٧ وظيفة محلية من فئة الخدمات العامة). ويقترح الآن إدراج هذه الوظائف في ملاك موظفي البعثة.

٣٠ - والقرار ٧٤٢/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقوم، بغية خفض تكاليف تعيين موظفي فئة الخدمات العامة، بمواصلة جهوده لتعيين موظفين محليين في البعثة في الوظائف من فئة الخدمات العامة بما يتناسب مع احتياجاتها. وليس بمقدور البعثة في الوقت الراهن تحديد أي وظائف خدمات عامة يمكن الاستعاضة عنها بوظائف محلية في سياق الميزانية الحالية.

٣١ - قسم المشتريات - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات خلال مراجعته مؤخرا لحسابات البعثة أن ثمة حالات تأخير في نظام الشراء بالبعثة وأن السبب الرئيسي في ذلك يرجع إلى ضعف مراقبة تنفيذ أوامر الشراء. ويرجع ذلك جزئيا إلى عدم كفاية عدد الموظفين. ومن ثم يقترح تعزيز قسم المشتريات بإضافة وظيفة مساعد مشتريات من فئة الخدمات العامة.

مطلوبو	الخدمات العامة والثالثات المتصلة بها				الخدمة المدنية وما فوقها				مكتب أمين مستشار عام مساعد مد
	مطلوبو	الموظفون الموظفون	الخدمات (الرتبة)	الخدمة (الرتبة)	الخدمة (الرتبة)	الخدمة (الرتبة)	الخدمة (الرتبة)	الخدمة (الرتبة)	
١١	-	٧	٤	٧	-	٤	-	٧	١
١٢	-	٤	٤	٧	-	٤	-	٧	١
مكتب أمين مستشار عام مساعد مد									
٧٨	-	٧١	١	١	-	١	-	١	-
٧٨	٤	٧١	١	١	-	١	-	١	-
مكتب كبير المراقبين العسكريين									
مكتب الشؤون السياسية والمعدية									
٥	-	٧	-	٧	-	٧	-	٧	-
٩	-	٧	٧	٧	٥	١	١	-	-
مكتب تعزيز وحماية حقوق الإنسان									
٤	-	١	١	١	-	١	-	١	-
٤	-	١	١	١	-	١	-	١	-
الإدارة والتنظيم									
١٣	-	١	١	١	-	١	-	١	-
١٨	-	٨	٧	٧	-	٧	-	٧	-

..!..

99-05572

تاسعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

٣٢ - يُقدر مجموع التكاليف اللازمة لتغطية نفقات بعثة الأمم المتحدة في جورجيا للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بمبلغ إجماليه ٤٠٠ ١٥٦ ٢٩ دولار (صافيه ٢٠٠ ٦٦١ ٢٧ دولار). وتستند نحو ٥٣ في المائة من هذا المبلغ إلى التكاليف القياسية الواردة في دليل النسب والتكاليف القياسية، بينما تغطي نسبة ٤٧ في المائة المتبقية الاحتياجات الخاصة بالبعثة وغيرها من البنود التي قد تختلف تكلفتها عن التكاليف القياسية. وهذه الاحتياجات الخاصة بالبعثة والبنود المختلفة تتألف من ٥٨ بندا منها ٣١ بندا لا توجد تكاليف قياسية فيما يتعلق بها. ويُبين المرفق الثاني - ألف الاحتياجات الخاصة بالبعثة بما في ذلك تكاليف المغايرة لبارامترات التكاليف القياسية.

٣٣ - ويرد في المرفق الأول التكاليف المقدرة المقترحة التي تمثل زيادة نسبتها ٤٨,٧ في المائة، مقارنة بالمبلغ المخصص للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، باستثناء المبلغ المخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام. ويَعزى ذلك في المقام الأول إلى الاحتياجات من الموظفين المدنيين الإضافيين وإلى إجراء تعديلات وتجديدات للأماكن، وتغيير العربات المدرعة القديمة، وإدراج التكاليف الكاملة للعمليات الجوية التي جرى تغطية جزء منها في السابق من التبرعات العينية.

٣٤ - والعمود ١ في المرفق الأول وهو عمود توزيع التكاليف، يُبين النفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨، بينما يُبين العمود ٢ المبلغ المخصص للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، الذي أذن به قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٢. ويُبين العمود ٣ التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. ولا يشمل التقدير الوارد في العمود ٣ المبلغ المخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، إذ أن هذه الاحتياجات مدرجة في الميزانية بصفة منفصلة. ولضمان إمكانية المقارنة بالعمود ٣، لا يتضمن العمودان ١ و ٢ النفقات/المبالغ المخصصة/المبالغ المستوعبة فيما يتعلق بحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة السوقيات. ويُبين العمود ٤ التكاليف المقدرة غير المتكررة. ويُبين المرفق الأول - باء توزيع الموارد حسب عناصر التكاليف الرئيسية بينما يُبين المرفق الأول - جيم التوضيحات الإضافية المتعلقة بالتكاليف المقدرة.

٣٥ - وتتصل المعلومات الإضافية عن التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بالمعلومات المتصلة بدعم المقترحات الخاصة بالنفقات غير المتكررة وكذلك المقترحات الخاصة بالموارد المتكررة عند اختلاف الاحتياجات عن مستوى الموارد المأذون بها من قبل بنسبة ١٠ في المائة أو بمبلغ قدره ١٠٠ ٠٠٠ دولار من المبالغ المخصصة في الميزانية السابقة لهذا البند من بنود الإنفاق. وترد التحليلات الإضافية للتكاليف المقدرة في المرفق الثاني ألف وباء وجيم ودال. ويتضمن المرفق الثاني - ألف التكاليف القياسية والتكاليف المتكررة الخاصة بالبعثة. ويُبين المرفق الثاني - باء توزيع الموارد حسب بارامترات التكاليف في الميزانية: بما في ذلك التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة، بينما يتضمن المرفق الثاني - جيم بيانا للتكاليف غير المتكررة. ويرد توصيف الوظائف في المرفق الثاني - دال.

٣٦ - وثمة استعراض لكافة الموجودات والعمليات الحاسوبية المتعلقة بحفظ السلام في كل بعثة من البعثات الميدانية، اضطلع به وأُجز خلال عام ١٩٩٨، للتحقق من أن كافة العمليات الحاسوبية ستكون متفقة مع مقتضيات عام ٢٠٠٠ ومن أنها ستعمل دون أي مشكلة بعد ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩. واستنادا إلى نتائج هذا الاستعراض وإلى الأولوية المعطاة لمعالجة هذه المسألة، شرع في اتخاذ ترتيبات فورية لاستبدال معظم الأصناف غير المطابقة التي تم تحديدها الآن وذلك لضمان الفراغ من تركيب وتشغيل الأجهزة والبرمجيات الحاسوبية المطابقة لمقتضيات عام ٢٠٠٠ قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، ويجري تغطية جزء كبير من نفقات استبدال الأجهزة والبرمجيات غير المطابقة ورفع كفاءة الأنظمة الحاسوبية واقتناء أنظمة جديدة وتدريب الموظفين من المبالغ المخصصة أصلا لهذه الأغراض في

الميزانية ومن خلال نقل الموارد الأخرى المدرجة في الميزانيات المعتمدة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

٣٧ - وفي حالة بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا لم يمكن تغطية إلا جزء من تكلفة استبدال الأجهزة والبرمجيات الحاسوبية من الميزانية الحالية المعتمدة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، ويجري حاليا طلب الاحتياجات المتبقية في سياق الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ تحت بند التكاليف غير المتكررة.

٣٨ - ولم تقدم اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها المؤرخ ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨ (A/52/860/Add.2) أية توصيات تتطلب من الأمين العام أن يتخذ إجراءات أخرى.

٣٩ - ولم يقدم مجلس مراجعي الحسابات، في تقريره المؤرخ ٢٦ آذار/ مارس ١٩٩٨ (A/52/5) أية توصيات تتطلب من الأمين العام أن يتخذ إجراءات أخرى.

٤٠ - ولم يقدم مكتب خدمات المراقبة الداخلية، في تقريره المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (A/53/428)، أية توصيات تتطلب من الأمين العام أن يتخذ إجراءات أخرى.

عاشرا - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين

٤١ - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة في جورجيا هو:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٢٩ ١٥٦ ٤٠٠ دولار (صافيته ٢٠٠ ٢٧ ٦٦١ دولار) لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛

(ب) تقسيم المبلغ الوارد في الفترة ٣٧ (أ) أعلاه بمعدل شهري إجماليه ٢ ٤٢٩ ٧٠٠ دولار (صافيته ٢ ٣٠٥ ١٠٠ دولار)، إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة لما بعد ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٩.

المرفق الأول

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يوليه ٢٠٠٠

ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
		١ تموز/يوليه ٢٠ - ١٩٩٨ حزيران/يوليه ١٩٩٩	١ تموز/يوليه ٢٠ - ١٩٩٧ حزيران/يوليه ١٩٩٨	
تقديرات التكاليف غير المتكررة	مجموع التقديرات	المبالغ المخصصة (ب) (٤)	التنقحات (١)	وجه الإنفاق
				أولا - تكاليف الأفراد العسكريين
-	٤ ٩٣٦,٥	٤ ٦٩٤,١	٣ ٦٧٩,٧	١ - المراقبون العسكريون
-	١٥,٧	١٣,٨	٧,٩	٢ - الوحدات العسكرية
-	-	-	-	٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
-	٢٢٧,٩	١٢,١	٢٧,٢	(أ) المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	-	(ب) التغطية الذاتية للتنقحات
-	٤٠,٠	٤٠,٠	٤٠,٠	(ج) تمويلات الوفاة والعجز
-	٢٦٧,٩	٥٢,١	٦٧,٢	المجموع الفرعي، البند ٣
-	٥ ٢٢٠,١	٤ ٧٦١,٠	٣ ٧٥٤,٣	المجموع، وجه الإنفاق أولا
				ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين
-	-	-	-	١ - الشرطة المدنية
-	١٢ ٥٢٦,٣	٨ ١٥٢,٦	٧ ٨٢٠,٠	٢ - الموظفون الدوليون والمحليون
-	-	-	-	٣ - الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	-	٤ - متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	٥ - الموظفون المتقدمون من الحكومات
-	-	-	-	٦ - مراقبو الانتخابات المدنيين
-	١٢ ٥٢٦,٣	٨ ١٥٢,٦	٧ ٨٢٠,٠	المجموع، وجه الإنفاق ثانيا
				ثالثا - تكاليف العمليات
٧٢٠,٠	١ ٤٢٠,٦	٦٢١,٤	٨٤٢,٤	١ - أماكن العمل/الإقامة
٤٠٥,٢	٤٠٥,٢	٢٠,٠	١٢,٤	٢ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية

(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	١ تموز/يوليه ١٩٩٨ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩	١ تموز/يوليه ١٩٩٧ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	
تقديرات التكاليف غير المتكررة	مجموع التقديرات	المبالغ المخصصة (ب) (ج)	التفقات (د)	وجه الإنفاق
٢ ٠٣١,٢	٢ ٩٩٤,٢	١ ٤٣٥,١	٢ ٦٤٢,٧	٣ - عمليات النقل
-	٢ ٩٩٠,٢	٢ ١٦٨,٧	٢ ٥١٧,٤	٤ - العمليات الجوية
-	-	-	-	٥ - العمليات البحرية
٣٠٦,٠	٨٢٢,٠	٥٠٣,٦	٢٥٤,٩	٦ - الاتصالات
٢٧٧,٨	٢٤٨,٨	٤١٥,٥	٣٠٠,١	٧ - المعدات الأخرى
-	٥٣٣,٥	٥١٥,١	٤٥٦,٢	٨ - اللوازم والخدمات
-	-	-	-	٩ - النقل الجوي والسطحي
-	-	-	-	(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	٢٢٩,٦	١٠٣,٧	٢٢٩,٦	(ب) العمليات التجارية للنقل والشحن
-	٢٢٩,٦	١٠٣,٧	٢٢٩,٦	المجموع الفرعي، البند ٩
٢ ٧٥٠,٤	٩ ٨٤٤,٢	٦ ٧٩٧,٦	٧ ٤٥٥,٧	المجموع، وجه الإنفاق ثالثا
-	-	-	-	رابعا - برامج أخرى
-	-	-	-	١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
-	٢٨,٦	٢٢,٥	٢٨,٦	٢ - برامج الإعلام
-	٢٢,٠	٢٢,٠	٥,٠	٣ - برامج التدريب
-	-	-	-	٤ - برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	٥ - المساعدات المقدمة لنزع السلاح والتسريح
-	٧٠,٦	٤٩,٥	٤٣,٦	المجموع، وجه الإنفاق رابعا
-	-	-	-	خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
-	-	-	-	سادسا - حساب دعم عمليات حفظ السلام
-	١ ٤٩٥,٢	٩٨٦,٧	٨٠٣,٤	سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٢ ٧٥٠,٤	٢٩ ١٥٦,٤	٢٠ ٧٤٣,٤	١٩ ٨٨٧,٠	المجموع، وجه الإنفاق من أولا إلى سابعا
-	-	-	-	ثامنا - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
-	(١ ٤٩٥,٢)	(٩٨٦,٧)	(٨٠٣,٤)	

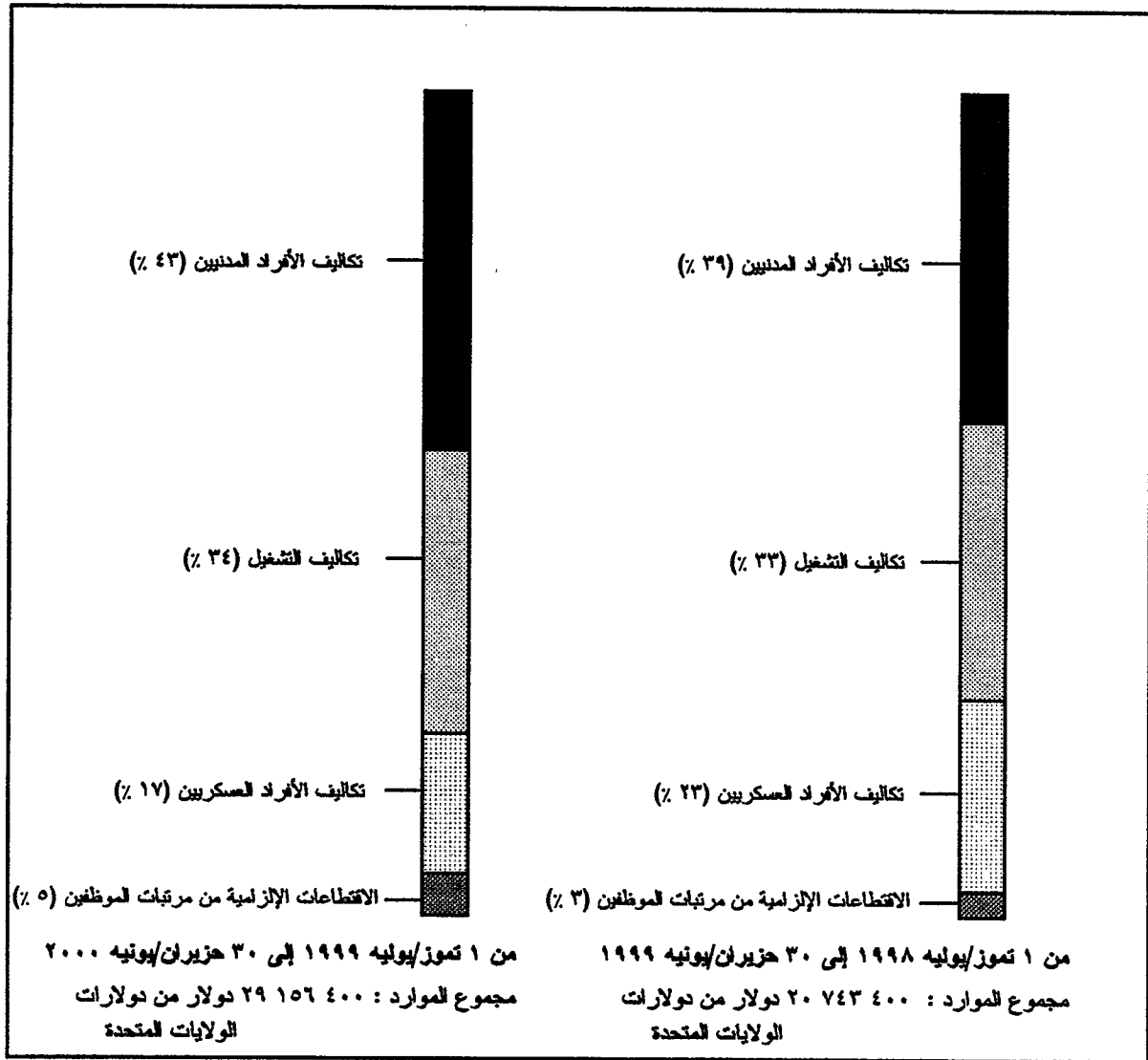
(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
		١ تموز/يوليه ٢٠ - ١٩٩٨	١ تموز/يوليه ٢٠ - ١٩٩٧	
	١ تموز/يوليه ١٩٩٩ - ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠	حزيران/يونيه ١٩٩٩	حزيران/يونيه ١٩٩٨	
تقديرات التكاليف غير المتكررة	مجموع التقديرات	المبالغ المخصصة (ب) (ج)	النفقات (د)	وجه الإنفاق
-	-	(٢ ٢٩٤,٠)	-	تاسعا - التبرعات المعينة (المدرجة في الميزانية)
-	(١ ٤٩٥,٧)	(٣ ٢٨٠,٧)	(٨٠٢,٤)	المجموع، وجها الإنفاق ثلثا وتاسعا
٣ ٧٥٠,٤	٢٩ ١٥٦,٤	١٨ ٤٤٩,٤	١٩ ٨٨٧,٠	إجمالي الاحتياجات
٣ ٧٥٠,٤	٢٧ ٦٦١,٧	١٧ ٤٦٢,٧	١٩ ٠٨٢,٦	صافي الاحتياجات
-	-	-	-	عاشرا - التبرعات المعينة (غير المدرجة في الميزانية)
٣ ٧٥٠,٤	٢٧ ٦٦١,٧	١٧ ٤٦٢,٧	١٩ ٠٨٢,٦	مجموع الموارد

(أ) على نحو ما هو وارد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/53/821). ولا يشمل مبلغ ٣٠٠ ٧٦٥ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ٢٧٦ ٠٠٠ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

(ب) قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨.

(ج) باستثناء مبلغ ٩٨٩ ٨٨٠ دولار الذي خصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ١٥٨ ٦٠٠ دولار الذي تم استيعابه في الموارد الشاملة المعتمدة كحصة البعثة النسبية في تمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي. وكذلك سند الالتزام من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بمبلغ ٥٣٤ ١ دولار.

باء - توزيع الموارد حسب العناصر الرئيسية للتكاليف (أ) (ب)



(أ) تمثل البرامج الأخرى أقل من نسبة ١ في المائة من مجموع الموارد.

(ب) المجموع قد لا يصل ١٠٠ في المائة بسبب التقريب.

جيم - معلومات إضافية

تكاليف الأفراد العسكريين

المبلغ المخصص: ٤ ٧٦١ ٠٠٠ دولار؛ التقدير: ٥ ٢٢٠ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ٤٥٩ ١٠٠ دولار

- ١ - تتصل الزيادة تحت هذا البند ببدل الإقامة المقرر للبعثة الذي يتقاضاه المراقبون العسكريون (١١٨ ٦٠٠ دولار)، وبتكاليف السفر (١٢٣ ٨٠٠ دولار)، وبالحصص التموينية (١ ٩٠٠ دولار)، وبسداد المبالغ المتصلة بالمعدات المملوكة للوحدات (٢١٤ ٨٠٠ دولار).

تكاليف السفر

- ٢ - جرى تعديل متوسط تكلفة السفر ذهاباً أو إياباً للمراقبين العسكريين من ١ ٥٥٠ دولار إلى ١ ٨٧٥ دولار استناداً إلى التجربة.

المعدات المملوكة للوحدات

- ٣ - منذ بداية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، أدرج اعتماد تحت هذا البند لسداد ما يتعلق بثلاث سيارات إسعاف فقط (٢٧ ٠٠٠ دولار سنوياً تقريباً). ويشمل الاعتماد المدرج في هذه الميزانية والبالغ ٢٢٧ ٩٠٠ دولار النقص فيما يتعلق بالمعدات الطبية الأخرى الموردة بالإضافة إلى سيارات الإسعاف.

تكاليف الأفراد المدنيين

المبلغ المخصص: ٨ ١٥٣ ٦٠٠ دولار؛ المبلغ المقدر: ١٢ ٥٢٦ ٣٠٠ دولار؛ الفرق: ٤ ٣٧٢ ٧٠٠ دولار

- ٤ - تتصل الزيادة تحت هذا البند بتعزيز عناصر الشؤون السياسية والمدنية والعناصر القاعدية في البعثة، وبأفراد إضافيين للأمن المدني، وبزيادة الموظفين في مكتب كبير الموظفين الإداريين، وبإدشاء قسم للشؤون الهندسية.

- ٥ - وتقدر مرتبات الموظفين المعيّنين دولياً على أساس معدلات التكاليف القياسية لعام ١٩٩٩ وتعكس المرتبات المحلية الجدول المطبق حالياً في منطقة البعثة. وبالإضافة إلى ذلك، جرى تعديل مرتبات موظفي الفئة الفنية وموظفي الخدمة الميدانية لكي تأخذ في الاعتبار عدم استحقاق ٢٥ في المائة من الموظفين في هاتين الفئتين لتسوية مقر العمل لأنه جرى تصنيفهم باعتبارهم معيّنين من قبل البعثة. وتأخذ تكاليف الموظفين الدوليين في الاعتبار تطبيق معدل شغور يبلغ ١٠ في المائة فيما يتعلق بالإدشاء المقترح لـ ٨٩ وظيفة دولية.

تكاليف العمليات

المبلغ المخصص: ٥ ٦٥٤ ٦٠٠ دولار؛ المبلغ المقدر: ٩ ٨٤٤ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ٤ ١٩٨ ٦٠٠ دولار

- ٦ - يشمل المبلغ المقدر البالغ ٩ ٨٤٤ ٢٠٠ دولار الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة البالغة ٤٠٠ ٣ ٧٥٠ دولار.

- ٧ - وتعزى الزيادة تحت هذا البند البالغة ٤ ١٩٨ ٦٠٠ دولار إلى الزيادة في الاحتياجات البالغة ٤ ٢٦٥ ٣٠٠ دولار تحت بند أماكن العمل والإقامة (٧٩٩ ٢٠٠ دولار)؛ وعمليات إصلاح الهياكل الأساسية (٣٧٥ ٣٠٠ دولار)؛ وعمليات النقل (١ ٥٥٩ ١٠٠ دولار)؛ والعمليات الجوية (٩٦٨ ٥٠٠ دولار)؛ والاتصالات (٣١٨ ٤٠٠ دولار).

دولار؛ واللوازم والخدمات (٤٠٠ ١٨ دولار)؛ والشحن (٤٠٠ ٢٢٦ دولار). يقابلها انخفاض في الاحتياجات يبلغ ٧٠٠ ٦٦ دولار للمعدات الأخرى.

أماكن العمل والإقامة

٨ - تعزى الزيادة تحت هذا البند الى الاحتياجات المتعلقة بالتعديلات والتجديدات، والتغيرات في تكاليف الإيجارات كنتيجة للنقل الى موقع آخر وتوحيد أماكن العمل والتكلفة الأعلى للمرافق الناشئة عن زيادة اعتماد البعثة على المولدات الكهربائية بسبب عدم إمكان الاعتماد على إمدادات الكهرباء.

عمليات الهياكل الأساسية

٩ - تتمثل الزيادة في الاحتياجات تحت هذا البند في إصلاح الطرق المؤدية الى قواعد الأفرقة الأربعة وتحسين جسرين على الطريق السريع M-27 وفي منطقة غالي السفلى. وهذه الإصلاحات لازمة لتسهيل أعمال الدوريات التي يقوم بها المراقبون العسكريون.

عمليات النقل

١٠ - تعزى الزيادة تحت هذا البند أساسا الى استبدال تسع مركبات واقية من الألغام.

العمليات الجوية

١١ - تعزى الزيادة الإجمالية في الاحتياجات تحت هذا البند الى قيام أحد المأخضين بسحب الطائرة الثابتة الجناحين اعتبارا من ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ والتي كانت قد قدمت كتبرع عيني. وتعكس تقديرات التكاليف لكامل تكلفة استئجار طائرة بديلة وتكاليف تشغيلها وكذلك تكلفة طائرتي هليكوبتر.

الاتصالات

١٢ - تتصل الزيادة تحت هذا البند بشراء معدات إضافية لاستكمال وتحسين الشبكات القائمة كنتيجة لنقل المكاتب الى موقع آخر وتعديل تركيب المكاتب، وكذلك الى رصد اعتماد أعلى للاتصالات التجارية. وتشمل الاحتياجات ٤٠ جهازا من أجهزة الشبكة العالمية لتحديد المكان لاستخدامها في المركبات بسبب الظروف الأمنية الحالية في منطقة البعثة وتكاليف التشغيل السنوية المرتبطة بها.

معدات أخرى

١٣ - يغطي المبلغ المقدر تحت هذا البند الاحتياجات المتعلقة بأثاث ومعدات المكاتب، ومعدات تجهيز البيانات المتصلة بالتوافق مع مقتضيات عام ٢٠٠٠ وقطع الغيار المخصصة للإصلاح والصيانة.

الشحن الجوي والسطحي

١٤ - تنشأ الزيادة تحت هذا البند عن ضرورة شراء البعثة لمعظم احتياجاتها من خارج منطقة البعثة بسبب عدم توفر الإمدادات محليا.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المبلغ المخصص: ٧٠٠ ٩٨٦ دولار؛ المبلغ المقدر: ٢٠٠ ٤٩٥ ١ دولار؛ الفرق: ٥٠٨ ٥٠٠ دولار

١٥ - يمثل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مقدار الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. ويراعى في حساب تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين معدل شغور بنسبة ١٠ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين.

الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
المبلغ المخصص: (٧٠٠ ٩٨٦ دولار)؛ المبلغ المقدر: (٢٠٠ ٤٩٥ ١ دولار)؛ الفرق: (٥٠٨ ٥٠٠) دولار
١٦ - قيدت الاحتياجات المتعلقة بالاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المدرجة تحت وجه الإنفاق
السابع أعلاه كمبالغ دائنة تحت هذا البند بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات
الموظفين وسيجري قيدها لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أُنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٢
ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥. وتفيد لحساب الدول الأعضاء بمبالغ في الصندوق
تناسب معدلات اشتراكها في ميزانية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا.

المرفق الثاني

تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: تحليل

ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

التقديرات المنقحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة	
			التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
الوصف	(بدولارات الولايات المتحدة)			
شرح				
١ - بدل الإقامة المقرر للبعثة				
(أ) تبليسي				
الأيام الـ ٢٠ الأولى	١٥٠	(أ)	١٥٠	حدد معدل منفصل لتبليسي اعتباراً من ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦.
بعد ٢٠ يوماً	١٢٩	(أ)	١٢٩	
(ب) جميع المواقع الأخرى	٨٥	(أ)	٨٥	
٢ - تكاليف السفر				
المراقبون العسكريون	١ ٥٥٠	(أ)	١ ٨٧٥	التكلفة للسفر ذهاباً أو إياباً، يستند التعديل إلى التجربة.
٣ - الأفراد العسكريون				
المراقبون العسكريون	١٢٥			
السفر داخل منطقة البعثة	١ ٠٠٠		٢ ٠٠٠	يستند التعديل إلى التجربة.
٤ - تموينيات الوقود والمجاز	٤٠ ٠٠٠		٤٠ ٠٠٠	استناداً إلى ١ في المائة من متوسط قوام المراقبين العسكريين.
٥ - المعدات المملوكة للوحدات	٢٧ ٢٠٠		٢٢٧ ٩٠٠	يشمل اعتماداً لتغطية العجز من فترات سابقة.
٦ - الحصص التموينية				
عبوات الحصص التموينية	١٣ ٧٩٠	(أ)	١٥ ٧٠٠	عدلت الكمية لتناسب الزيادة في عدد الموظفين الدوليين.
لحالات الطوارئ			١ ٥٧٠	
عبوات الحصص التموينية	١ ٣٧٩	(أ)		
المخصصة للفرد لمدة ٢٤ ساعة				
٧ - الأفراد المدعومون				
الموظفون الدوليون	٥٦		٨٠	بما فيها معدل شغور بنسبة ١٠ في المائة فيما يتعلق بالوظائف الـ ٨٩ المقترحة.
الموظفون المحليون				
جورجيا	٩٤		١٢٨	
اسطنبول	١		١	

التقديرات المنقحة المقترحة				
الوصف	الطلبات السابقة	متوسط القوام	تكلفة	
			الوحدة أو الشهرية اليومية	التكلفة السنوية
(بدولارات الولايات المتحدة)				
شروح				
٨ - الموظفون المحليون				
المرتب الصافي				
جورجيا	٤ ٤٦١	(ب)	٤ ٤٦١	بدأ العمل بجدول المرتبات اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧.
اسطنبول	٢٩ ٠٠٠	(ب)	٢٩ ٠٠٠	
التكاليف العامة للموظفين				
جورجيا	١ ٦٦٠	(ب)	١ ٦٦٠	تتألف من ٨٧٠ دولاراً للمعاش التقاعدي، و ١٦٥ دولاراً للتأمين الصحي، و ٦٢٥ دولاراً لبدل الخدمة.
اسطنبول	٧ ٥٠٠	(ب)	٧ ٥٠٠	
بدل خاص	٤٧٠	(ب)	٤٧٠	ينطبق الاستحقاق على أربع مترجمين شغوبين فقط عينوا في سوتشي.
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين				
جورجيا	١ ٠٤٦	(ب)	١ ٠٤٦	
اسطنبول	٧ ٥٠٠	(ب)	٧ ٥٠٠	
٩ - بدل العمل في أماكن خطرة				
الموظفون الدوليون	٩٠٢	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	معدل منقح اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨.
الموظفون المحليون	٨٩٧	٢٧٠ من المرتب الصافي	٨٩٧	يستند المبلغ إلى جدول المرتبات الحالي.
١٠ - العمل الإضافي				
١١ - الخبراء الاستشاريون				
١٢ - تكاليف السفر لأسباب أخرى				
سفر رئيس البعثة	٦٧ ٤٠٠	(ب)	٦٨ ٠٠٠	استناداً إلى تجربة البعثة مؤخراً.
سفر موظفي شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات	٣٣ ٧٠٠	(ب)	٣٠ ٠٠٠	
سفر موظف الشؤون المدنية إلى نيويورك	-		٦ ٥٠٠	
السفر المتصل بمكتب تعزيز وحماية حقوق الإنسان	١٧ ٠٠٠	(ب)	-	صنف في بند السفر داخل منطقة البعثة.
السفر داخل منطقة البعثة	٣٦ ٠٠٠	(ب)	٣٦ ٠٠٠	
المراجعة الداخلية للحسابات	١١ ٦٠٠	(ب)	١١ ٦٠٠	
التريق الطبي	٧ ٠٠٠	(ب)	٥ ٧٠٠	زيارتان متوقعتان.

التقديرات المنقحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة	
			الوحدة أو التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
		اليومية		
الوصف	(بدولارات الولايات المتحدة)			شروح
السلامة الجوية	١٠ ٥٠٠	(أ)	٥ ٧٠٠	منقحة استنادا الى تجربة البعثة.
نظام حصر سوقيات البعثة الميدانية	٧٨ ٣٠٠	(أ)	-	الاعتماد غير مطلوب.
١٣ - استيعار أماكن العمل				
المكاتب				
سخومي - مكتب الممثل الخاص للأمين العام	٧ ٧٠٠	(أ)	٧ ٥٠٠	تمكس الزيادة الإجمالية البالغة ٤ ٦٥٧ دولار شهريا نقل المقر الإداري الى سخومي، وإنشاء قاعدة للسوقيات في زوغديدي، واستيعار مكاتب في أدلر واسطنبول ومحطات إضافية لمعدات الإرسال، ويتأهلها إقتال ورشة النقل في سخومي.
المقر المديني في سخومي	١٧ ٥٠٠	(أ)	١٧ ٥٠٠	
مكتب سخومي لتعزيز وحماية حقوق الإنسان	٢٢٠	(أ)	٢٧٥	
مكتب سخومي، المطار	-		١ ١٠٠	
مكتب تبليسي	٦ ٠٠٠	(أ)	٤ ٠٠٠	
مرأب تبليسي	-		١٢٥	
مكتب أدلر	-	(أ)	٢٠٠	
مكتب اسطنبول	-	(أ)	٣ ٠٠٠	
مقر غالي	-	(أ)	٣ ٠٠٠	
مكتب قطاع غالي	٥٥٠	(أ)	٦٠٠	
قطاع سخومي	٤ ٢١٢	(أ)	-	مصنف في الاحتياجات أعلاه.
مكتب زوغديدي	١ ٤٨٥	(أ)	١ ٥٠٠	
قاعدة السوقيات في زوغديدي	-	(أ)	٤ ١٦٥	
قواعد الأفرقة				
دارشيلي - زوغديدي	١٦٥	(أ)	-	أغلقت.
دزفاري - زوغديدي	١٦٥	(أ)	١٥٠	
كارخاتي - زوغديدي	-	(أ)	٢٠٠	
زيمو - بارخبيي - غالي	١١٠	(أ)	١٠٠	
إنفورييس - غالي	٦٦	(أ)	١٠٠	
مركز كودوري للمراقبة	٢٨٥	(أ)	٥٠٠	
ورش النقل				
سخومي	٧ ٠٠٠	(أ)	-	

التقديرات المنقحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة	
			الوحدة أو الشهرية	التكلفة السنوية اليومية
الوصف	(بدولارات الولايات المتحدة)	شروح		
غالي	٢٢٠	(١)	٢٠٠	
حماية مواقع معيدات الإرسال				
غالي	٥٥	(١)	١٥٠	
أوتشامتشيرا	٢٢٥	(١)	١٥٠	
غوداوتا	١٠٠	(١)	١٥٠	
برج التلفزيون في سخومي	١٠٠	(١)	١٥٠	
مركز الشرطة في دراندا	١٠٠	(١)	١٥٠	
زوغديدي	-	(١)	١٥٠	
توارتشيلي	-	(١)	١٥٠	
أباناغدارا	-	(١)	١٥٠	
١٤ - تولزم الصيانة	٢ ٢٥٠	٢١٠ من الإيجار	٢ ٢٥٠	
١٥ - خدمات الصيانة	٢ ٩٠٠	٢١٠ من الإيجار	١ ٤٥٠	
١٦ - المرافق				
وقود مولدات الكهرباء	٩ ٨٧٥	(١)	١٥ ٥١٢	يمود التقير الى زيادة الاعتماد على مولدات الكهرباء.
الصرف الصحي	-	(١)	٩٢	
إزالة القمامة	-	(١)	٤٢	
الكهرباء	١ ٥٠٠	(١)	٦٠٨	انخفاض الاعتماد على الكهرباء.
المياه	٣٠٠	(١)	٢٤٢	
الغاز	-	(١)	٨٢٣	
الكيروسين	-	(١)	٦٢٥	
١٧ - المركبات				
مركبات من النوع المدني	١١٤	١٢٤		جرت إعادة النظر في مجموعة المركبات بزيادتها من ١٥٦ الى ١٨٠ مركبة بما يتناسب مع التغيرات المقترحة في مسلاك الموظفين.
المقطورات	١١	١٤		
مركبات من النوع العسكري	٢٨	٢٨		
سيارات الإسعاف	٣	٤		
١٨ - استئجار المركبات	٢ ٤٠٠	(١)	٢٥ ٠٠٠	زيادة الاعتماد استنادا الى الحاجة الى معدات متخصصة لتفريغ الحاويات.

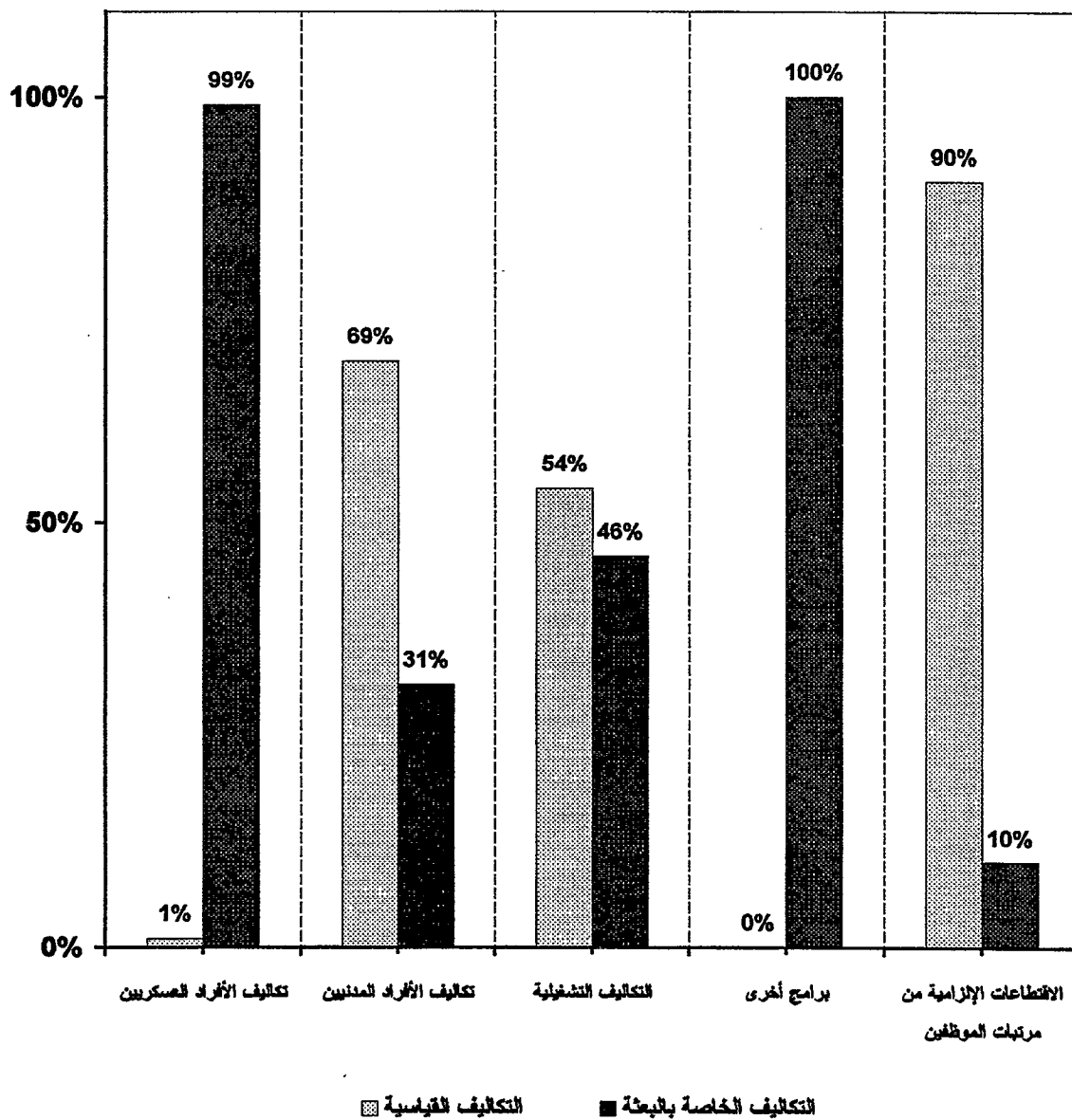
التقديرات المنقحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط التوام	تكلفة		شروح
		التكلفة القياسية	التكلفة الوحدة أو التكلفة الشهرية السنوية	
(بدولارات الولايات المتحدة)				
الوصف				
١٩ - قطع الغيار وأعمال إصلاح وصيانة المركبات				
مركبات من النوع العسكري	٥٠٠	٥٥٠	٥٠٠	
مركبات جديدة	١٠٠	١١٠	١٠٠	
مركبات مستعملة	٢٥٠	٥٥٠	٢٥٠	
مقطورات	٨٠		٨٠	
٢٠ - البنزين والزيوت ومواد التشحيم				
مركبات من النوع المدني	٢٨١	(أ)	٢٨١	
مركبات من النوع العسكري	٢٨١	(أ)	٢٨١	
٢١ - التأمين على المركبات				
مركبات من النوع المدني	٢٠٢	٥٥٠	٢٠٠	تسري المعدلات اعتباراً من ١ تموز/ يوليو ١٩٩٨.
مركبات من النوع العسكري	٤٠٠		٢٥٠	
سيارات إسعاف	٢٠٢		٢٠٠	
٢٢ - عمليات طائرات الهليكوبتر				
طائرات هليكوبتر - M18	٢			
٢٣ - ساعات الطيران الشهرية (كل طائرة)	٦٠		٤٠	
٢٤ - ساعات الطيران الإضافية الشهرية (كل طائرة)	-		٢٠	
٢٥ - استئجار طائرات الهليكوبتر وساعات الطيران الأساسية (كل طائرة)	٣٦ ٠٠٠		٤٢ ٢٢٠	١ ٠٥٨ دولار لكل ساعة بمعدل ٤٠ ساعة شهرياً.
٢٦ - ساعات طيران طائرات الهليكوبتر وساعات الطيران الإضافية (كل طائرة)			٢ ٠٠٠	١٠٠ دولار لكل ساعة بمعدل ٢٠ ساعة شهرياً.
٢٧ - وقود طائرات الهليكوبتر (كل طائرة)	١٢ ٠٠٢		١٨ ٠١٧	٧٥٧ لتراً لكل ساعة بسعر ٢٤ سنتاً للتر.
٢٨ - مواد التشحيم لطائرات الهليكوبتر			١ ٨٠١	على أساس ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.
٢٩ - التأمين على طائرات الهليكوبتر (كل طائرة)	٤٤٧	(أ)	٦٦٧	
٣٠ - بدل الإقامة لأفراد الطاقم الجوية				
أفراد الطاقم الجوية	٢			٦ من أفراد الطاقم الجوية إجمالاً.

التقديرات الممنوحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة الوحدة أو التكلفة الشهرية	
			التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
الوصف	(بدولارات الولايات المتحدة)		شروح	
بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	(أ)	٢ ٧٢٠	التكلفة الشهرية لكل حلق من الأطقم الجوية.	
٢١ - الطائرات الثابتة الأجنحة ١ AN-26	١			
٢٢ - استئجار الطائرات الثابتة الأجنحة - الساعات المقررة	-	٣٧ ٥٠٠	على أساس ٧٥٠ دولار في الساعة لمدة ٥٠ ساعة. سبق توفير تكاليف استئجار الطائرات/ الرحلات الخاصة، شاملة الوقود ومرتببات أفراد الأطقم الجوية والتأمين في صورة تبرعات عينية.	
٢٣ - استئجار الطائرات الثابتة الأجنحة، الساعات الإضافية	-	٧ ٠٠٠	على أساس ٧٠٠ دولار في الساعة.	
٢٤ - ساعات الطيران الشهرية	٧٥	٨٥		
٢٥ - وقود الطائرات الثابتة الأجنحة	-	٢٢ ٨٢٠	بمعدل ١ ١٢٦ لترا في الساعة لمدة ٨٥ ساعة بسعر ٢٤ سنتا للتر.	
٢٦ - التأمين على الطائرات الثابتة الأجنحة	٢ ٥٠٠	٤ ٠٠٠	يغطي كامل التكلفة، وكانت تكلفة الفترة السابقة مكملة للتبرعات العينية.	
٢٧ - البدل المقرر لأفراد الأطقم الجوية	(أ)	٤ ٠٧٥	استنادا الى تجربة البعثة. كان الاعتماد في الفترة السابقة لغرض المبيت ليلا خارج منطقة البعثة فقط.	
٢٨ - تكاليف العمليات الجوية الأخرى				
خدمات مراقبة حركة المرور الجوي	٢ ٠٠٠	(أ)	٤ ٦٦٧	تعديل على أساس تجربة البعثة.
رسوم الهبوط والخدمات الأرضية	١١ ٦٢٢	(أ)	١٧ ٢٢٥	تعديل على أساس تجربة البعثة.
٢٩ - قطع غيار أجهزة الاتصالات ولوازمها	١١ ٤١٧	(أ)	١٤ ٧٥٠	حدثت زيادة في قائمة المعدات المقرر صيانتها.
٤٠ - الاتصالات الساتلية				
جهاز مرسل مجيب حزمي عالمي	٢ ٥٤٠	(أ)	٢ ٥٠٠	حصة البعثة في الإيجار.
محطات طرفية لشبكة إمارات "ميم"	١ ٥٠٠	(أ)	٢ ٨٢٠	تعديل على أساس تجربة البعثة من ذوي المحطات الطرفية لشبكة إمارات.
محطات طرفية لشبكة إمارات "الف"	٤ ٥٠٠	(أ)	٢ ٥٠٠	
الشبكة العالمية لتحديد المكان	-	(أ)	٩ ٩١٧	تكاليف تشغيل نظام جديد لتعقب حركة المركبات.
٤١ - تكاليف الاتصالات التجارية				

التقديرات الممنحة المقترحة				
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة الوحدة أو	
			التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
الوصف	(بدولارات الولايات المتحدة)	شرح		
الاتصالات الهاتفية/لوحة توزيع نيويورك	٥ ٠٠٠	(أ)	٢ ٦٦٧	أدرجت مبالغ الهاتف والحقبة والبريد مجمعة في بند واحد في الميزانيات السابقة.
الاتصالات الهاتفية/شبكة انتظام		(أ)	٢ ٦٦٧	
رسوم الهاتف المحمول	-	(أ)	٨٢٢	احتياج جديد بسبب دواعي الأمن.
الحقبة		(أ)	١ ٠٠٠	
البريد		(أ)	٧٧٢	
٤٧ - قطع غير للمعدات الأخرى وأعمال إصلاحها وصيانتها	٩٥ ٠٠٠	(أ)	٧١ ٤٠٠	خفضت استنادا إلى تجربة البعثة.
٤٧ - خدمات مراجعة الحسابات	١٠٥ ٧٠٠		٧٠ ٧٠٠	السفر اللازم لمجلس مراجعي الحسابات.
٤٤ - الخدمات التماقدية	٧٧ ٧٠٠	(أ)	-	ستلبي الاحتياجات من خلال القسم الهندسي.
٤٥ - خدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات	٢ ٥١٧	(أ)	١ ٦٩٧	تغطي تجديد مجموعات البرمجيات.
٤٦ - خدمات الأمن	٢ ٠٤١	(أ)	٢٠٠	سيغطي الجزء الأكبر من الاحتياجات المتصلة بالأمن بزيادة عدد أفراد الأمن المدنيين والاعتماد مقتصر على الحراس في موقعي محطتي الإعادة في توارتشيلي وأياخفارا.
٤٧ - العلاج الطبي والخدمات الطبية	٤ ٦٠٠		٥٠ ٠٠٠	يشمل اعتمادات لعمليات الإجراء الطبي.
٤٨ - المطالبات والتسويات	٢٥٠	١	١	تحقت على أساس التكلفة الموحدة وهي دولار واحد للفرد شهريا.
٤٩ - الضيافة الرسمية	٤ ٨٠٠	(أ)	٤ ٠٠٠	على أساس تجربة البعثة.
٥٠ - خدمات متنوعة				
رسوم مصرفية	٧٥ ٠٠٠	(أ)	٧٥ ٠٠٠	
رسوم التأشيرات والجوازات	-	(أ)	٥ ٠٠٠	تعديل على أساس تجربة البعثة.
٥١ - القرطاسية واللوازم المكتبية	١٤	١٥	١٢	على أساس تجربة البعثة.
٥٢ - اللوازم الطبية	٢٧	٢٨	٢٨	على أساس التكلفة الموحدة وهي ٢٨ دولارا للشخص الواحد شهريا.
٥٣ - مواد الإصحاح والتنظيف	١٠	٥	١٠	على أساس ١٠ دولارات للفرد شهريا.
٥٤ - الاشتراكات	٤٤٢	٢٠٠	٤٤٢	
٥٥ - اللوازم الكهربائية	٧٦ ٨٠٠	(أ)	٧٠ ٩٠٠	على أساس تجربة البعثة، وتشمل ٥٧ ٩٠٠ دولار لشراء لوازم لتحديث المنشآت في زوغديدي وغالي.

التقديرات المنقحة المقترحة					
الطلبات السابقة	متوسط القوام	التكلفة القياسية	تكلفة الوحدة أو		شروح
			التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	
(بدولارات الولايات المتحدة)					
٥٦ - الشحن الجوي والبحري	١٠٢ ٢٠٠	(أ)	٢٢٩ ٦٠٠	على أساس تجربة البعثة.	
٥٧ - برنامج الإعلام				يستند الاعتماد الى تجربة البعثة.	
المواد واللوازم	١٧ ٠٠٠	(أ)	٧٠ ٧٠٠		
الخدمات التعاقدية	٥ ٥٠٠	(أ)	١٥ ٠٠٠		
تكاليف الإنتاج لإدارة شؤون الإعلام	٥ ٠٠٠	(أ)	٢ ٩٠٠		
٥٨ - البرامج التدريبية	٢٧ ٠٠٠	(أ)	٣٢ ٠٠٠	تغطي التدريب على الاتصالات الساتلية وعمليات التبادل الهاتفي والتجهيز الإلكتروني للبيانات.	
(أ) لا توجد تكاليف قياسية لهذا البند.					

باء - توزيع الموارد حسب پارامترات تكلفة الميزانية:
التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة



جيم - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(١×٥)
الموجودات الحالية	الوحدات البديلة	الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	مجموع التكلفة
أولا - تكاليف الأفراد العسكريين					
ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين					
ثالثا - تكاليف التشغيل					
١ - أماكن العمل/الإقامة					
(أ) استئجار الأماكن					
(ب) التعديلات والتجديدات للأماكن					
مقر القيادة العسكري القطاعي في غالي					
				٢٥٠,٠	٢٥٠,٠
مقر القيادة المدني والقطاعي في زوغديدي					
				٢٥٠,٠	٢٥٠,٠
قواعد الأفرقة الأربعة					
				١٠٠,٠	١٠٠,٠
مكتب تيليبي					
				١٥,٠	١٥,٠
مكتب الاتصال في أدلر					
				٥,٠	٥,٠
مكتب الاتصال في اسطنبول					
				١٠,٠	١٠,٠
المجموع الفرعي					
				٧٢٠,٠	٧٢٠,٠
(ج) لوازم الصيانة					
				-	-
(د) خدمات الصيانة					
				-	-
(هـ) المنافع					
				-	-
(و) التشييد/المباني الجاهزة					
				-	-
المجموع البند ١					
				٧٢٠,٠	٧٢٠,٠
٧ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية					
(أ) تحسين المهابط					
				-	-
(ب) تحسين الطرق					
				٢٠٠,٠	٢٠٠,٠
(ج) إصلاح الجسور					
				٢٠٥,٢	٢٠٥,٢
المجموع البند ٧					
				٤٠٥,٢	٤٠٥,٢
٨ - عمليات النقل					
(أ) شراء المركبات					
مركبات طراز "جيب" ذات دفع بالعجلات الأربع ٤×٤					
٨٥	٢٥		٢٥	١٢,٠	٣٠٠,٠
سيارة ركاب ثقيلة					
٢	٧		٧	٢٥,٠	٥٠,٠
حافلة خفيفة					
٩	٦		٦	١٤,٠	٨٤,٠
سيارة نقل خفيفة					
٩	٦		٦	١٤,٧	٨٨,٧
مركبة مدرعة من طراز RJ-32					
٧٥	١٢		١٢	٨٩,٠	١ ١٥٧,٠

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(١×٥)
الموجودات الحالية	الوحدات البدلية	الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	مجموع التكلفة
٤	١		١	٤٧,١	٤٧,١
سيارة إسعاف					
١٧٤	٥٧		٥٧		١ ٧٧١,٣
المجموع الفرعي					
الضمن بنسبة ١٥ في المائة					
					٢٥٨,٢
المجموع الفرعي، البند (أ)					
					١ ٩٧٩,٥
(ب) استئجار المركبات					
(ج) معدات الورش					
	١		١	٤,٠	٤,٠
جهاز تغيير إطارات الشاحنات					
	٥		٥	٠,٦	٣,٠
مجموعة عدد ميكانيكية					
	٧		٧	٤,٠	٨,٠
مكنة أوتوماتيكية لفصل المركبات					
	١		١	٢,٠	٢,٠
ضاغط هواء، للتشغيل الشاق					
	١		١	٢,٠	٢,٠
جهاز ضبط زوايا العجل للشاحنات					
	٧		٧	٧,٥	٥,٠
جهاز ضبط اتزان العجل للشاحنات					
	١		١	٢٠,٠	٢٠,٠
عدد خاصة للمركبات المدرعة من طراز RJ-32					
١	١٧	صفر	١٧		٤٥,٠
المجموع الفرعي					
الضمن بنسبة ١٥ في المائة					
					٦,٨
المجموع الفرعي، البند (ج)					
					٥١,٨
(د) قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة					
(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم					
(و) التأمين على المركبات					
١٧٥	٦٦	صفر	٦٦		٢ ٠٧١,٣
المجموع، البند ٢					
٤ - العمليات الجوية					
٥ - العمليات البحرية					
٦ - الاتصالات					
(أ) الاتصالات التكميلية					
٤	١		١	٤٥,٠	٤٥,٠
وصلة رقمية بالموجات الدقيقة من طراز DX 100					
٧		٧	٧	٧,٠	١٤,٠
وحدات من الجهاز المضمن الكاشف (الموديم) من طراز EF Data SDX					
-	٤٠		٤٠	١,٥	٦٠,٠
أجهزة النظام العالمي لتحديد المواقع					
-	٣		٣	٦,٧	٢٠,١
محطات مراقبة تابعة للنظام العالمي لتحديد المواقع					
٧	٧		٧	١٠,٠	٢٠,٠
وصلات بالموجات الدقيقة من الفئة "S"					
٧	٧	٧	٤	٢٠,٠	٨٠,٠
أجهزة إرسال تقابلي متعدد					

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٣+٢)	(٥)	(٦)=(٥×٤)
الموجودات الحالية	الوحدات البدلية	الإضافية	مجموع عدد الوحدات	تكلفة الوحدة	مجموع التكلفة
-		١	١	٥,٠	٥,٠
نظام إعداد الوثائق					
١٠	٤٨	٥	٥٣		٢٤٤,١
المجموع الفرعي					
الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
المجموع الفرعي					
٣٦,٦					
٢٨٠,٧					
معدات الورش والاختبار					
١	١		١	١٤,٠	١٤,٠
جهاز تحليل الاتصالات					
١	١		١	٥,٠	٥,٠
معدات للمعايرة					
٢	٢	١	٣	١,٠	٣,٠
أطقم عدد للأخصائيين التقنيين					
٤	٤	١	٥		٢٢,٠
المجموع الفرعي					
الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
المجموع الفرعي					
٢,٢					
٢٥,٢					
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية للهاتف					
٧٨	١٠٤	١٢	١١٦		٢٠٦,٠
المجموع الفرعي					
٧ - معدات أخرى					
(أ) أثاث المكاتب					
		٢٥	٢٥	١,٠	٢٥,٠
أطقم من أثاث المكاتب					
		١٥	١٥	٠,٢	٤,٤
خزانات بأقفال للملفات، ٤ أدراج					
صفر	صفر	٤٠	٤٠		٢٩,٤
المجموع الفرعي					
(ب) معدات مكتبية					
٤	٤		٤	١٨,٠	٧٢,٠
آلات استنساخ للتشغيل الشاق					
٤	٤		٤	٤,٠	١٦,٠
آلات ذات سعة كبيرة لتمزيق الأوراق					
٨	٨		٨		٨٨,٠
المجموع الفرعي					
الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
المجموع الفرعي					
١٢,٢					
١٠١,٢					
(ج) معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات					
٩٦	٢٩		٢٩	١,٧	٦٦,٢
حواسيب منضدية					
٤٢	١٦		١٦	٢,٢	٢٥,٢
حواسيب محمولة					
-	١		١	٢٠,٠	٢٠,٠
رفع قدرات الشبكة					
١٢٨	٥٦		٥٦		١٢١,٥
المجموع الفرعي					
الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
المجموع الفرعي					
١٨,٢					
١٣٩,٧					

(١) الموجودات الحالية	(٢) الوحدات البدلية	(٣) الإضافية	(٤)=(٢+٣) مجموع عدد الوحدات	(٥) تكلفة الوحدة	(٦)=(٥×٤) مجموع التكلفة
(د) معدات المراقبة					-
(هـ) صهاريج بنزين مع معدات القياس					-
مضخات وقود	٥		٥	١,٥	٧,٥
(و) صهاريج الماء وأحواض التحلل					-
(ز) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان					-
(ح) معدات أماكن الإقامة					-
(ط) أجهزة تبريد					-
(ي) معدات متنوعة					-
(ك) معدات الدفاع الميداني					-
(ل) قطع الفيار وعمليات الإصلاح والصيانة					-
(م) معدات تنقية المياه					-
المجموع، البند ٧	١٥١	٦٩	٤٠	١٠٩	٢٧٧,٨
٨ - اللوازم والخدمات					-
٩ - الشحن الجوي والبحري					-
المجموع، وجه الإنفاق الثالث	٦١٤	٢٢٩	٥٧	٢٩١	٢ ٧٥٠,٤
رابعا - برامج أخرى					-
خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، برينديزي					-
سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام					-
سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين					-
المجموع، وجه الإنفاق من أولا إلى سابعا	٦١٤	٢٢٩	٥٧	٢٩١	٢ ٧٥٠,٤

دال - توصيف الوظائف
الوظائف الجديدة للموظفين الدوليين

- ١ - موظف رئيس (مد - ١). يقوم شاغل هذه الوظيفة بإدارة وتنسيق الأنشطة المتعلقة بعمليات جنيف، بما فيها أنشطة مجلس التنسيق وهيئاته الفرعية، ويعد مشاريع التقارير المتعلقة بالشؤون السياسية. ويكون شاغل الوظيفة مسؤولاً عن الإشراف على أعمال موظفي الشؤون السياسية والمدنية.
- ٢ - موظف شؤون سياسية (ف - ٣)، موظفان. يقوم شاغل هذه الوظيفة بتوفير الدعم لمشاركة البعثة في الاجتماعات الرباعية وغيرها من الآليات الموجودة في الموقع؛ ويقوم بجمع وتحليل المعلومات المتعلقة بالتطورات السياسية والاقتصادية وغيرها من التطورات المتصلة بعملية السلام التي تحدث في منطقة عمليات البعثة وفي المنطقة؛ ويتولى أعمال الاتصال مع السلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية فضلاً عن وكالات الأمم المتحدة ومجتمع الدبلوماسيين العاملين في المنطقة وسائر الهيئات الدولية المعتمدة لدى البلد المضيف؛ ويساعد الموظف الرئيسي والمستشار السياسي الأقدم وموظف الإعلام على الاضطلاع بأنشطتهم.
- ٣ - موظف شؤون مدنية (ف - ٢)، موظفان. يقيم موظف الشؤون المدنية اتصالات مستمرة مع السلطات المدنية المحلية والوكالات الإنسانية والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية العاملة في القطاعين؛ ويعد مشاريع التقارير المتعلقة بالأحوال الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في المنطقة، بما فيها حالة اللاجئين والمشردين والعائدين واحتياجات المساعدة الإنسانية؛ ويساعد موظف الإعلام في نشر المعلومات فيما بين وسائل الإعلام الجماهيرية وسكان القطاعين بشأن جهود السلام التي تبذلها الأمم المتحدة، وولاية البعثة وعملياتها؛ ويكون على اتصال بقائدي القطاعين التابعين للبعثة ويسدي لهما المشورة عند الضرورة.
- ٤ - موظف قانوني (ف - ٣). يساعد الموظف القانوني كبير الموظفين الإداريين في مجال الشؤون القانونية والسياسية، والمسائل الإدارية ومسائل القانون التجاري وشؤون السياسة العامة؛ ويعد الوثائق القانونية؛ ويقوم بأعمال الاتصال مع إدارة الشؤون القانونية في المقر؛ ويسدي المشورة إلى الأقسام/الوحدات الإدارية التابعة للبعثة بشأن مختلف الشؤون القانونية والسياسية؛ ويوفر فتاوى خملية وشفوية والإرشاد القانوني بشأن المسائل الإجرائية لمجلس حصر الممتلكات المحلي، واللجنة المحلية المعنية بالعتود، ومجلس التحري، ومجلس استعراض المطالبات المحلي، وفريق إدارة الأمن.
- ٥ - موظف السلامة الجوية والعمليات (ف - ٣). يدير موظف السلامة الجوية والعمليات استخدام أصول النقل الجوي وموارده؛ وهو مسؤول عن تنفيذ عقد الخدمات الجوية وفقاً لمضمون الدعوة إلى المناقصة وبندو العقد وميثاق منظمة الطيران المدني الدولي؛ ويقوم بأعمال الاتصال مع عناصر العمليات الجوية العسكرية والتجارية، ويكفل فعالية استخدام الموارد الجوية من حيث التكلفة؛ وييسر سير عمليات النقل الجوي بأمان وسرعة ويشرف عليها؛ ويسدي المشورة إلى كبير موظفي الشؤون الإدارية بشأن نظم مراقبة حركة المرور الجوي في منطقة العمليات؛ ويحدد أوجه القصور في النظام العام للمسارات الجوية ويسدي المشورة في هذا الشأن، ويكفل تركيب جميع أجهزة المطارات ومعدات وفقاً للمبادئ التوجيهية لمنظمة الطيران المدني الدولي؛ ويكفل تشغيل خدمات الدعم الأرضية المقدمة للبعثة باستخدام معدات دعم أرضي الطيران المدني الدولي؛ وينسق منح تصاريح للطيران في منطقة البعثة ويتخذ الترتيبات اللازمة لذلك؛ ويشرف على التفتيش على إمدادات وقود الطيران ويكفل تحقيق جميع المستويات القياسية للطيران المتصلة بالمبادئ التوجيهية التي وضعتها سلطات الطيران المدني المختصة؛ ويضع خطط احتياجات النقل الجوي للبعثة ويسدي المشورة بشأنها إلى كبير الموظفين الإداريين.
- ٦ - كبير مهندسين (ف - ٣). كبير المهندسين هو المسؤول عن الإدارة العامة للقسم الهندسي والإشراف على موظفيه. ويقوم شاغل هذه الوظيفة بأعمال التوجيه والإشراف في مجال وضع الخطط وتنفيذها لجميع

مشاريع التشييد الهندسي، بما في ذلك المياني والطرق والجسور والإمداد بالمياه/الكهرباء، فضلا عن جميع مشاريع الإصلاح/الصيانة الرئيسية المتصلة بها؛ ويقوم بأعمال الاتصال مع جميع العناصر العسكرية والمدنية في البعثة الميدانية لتنسيق جميع احتياجات الدعم الهندسي؛ ويشرف على تنفيذ العقود الهندسية؛ وينسق التقييم التقني لمناقصات العقود الهندسية مع كبير موظفي المشتريات؛ وهو المسؤول عن إعداد تقديرات التكاليف المتعلقة بمشاريع التشييد/التعديل والإصلاح والصيانة.

٧ - موظف إدارة مباني (من فئة الخدمة الميدانية). شاغل هذه الوظيفة هو المسؤول عن إدارة أماكن العمل/الإقامة للبعثة والحيز التابع لها؛ وتوفير الخدمات التنظيمية اللازمة للبعثة والإمداد بالمياه ومرافق الصرف الصحي/المرافق الصحية والمنشآت الكهربائية وأجهزة التكييف وما إلى ذلك، وتأمين تلك الخدمات. فضلا عن تركيب وصيانة/إصلاح المرافق الأمنية للبعثة ومعدات مكافحة الحريق.

٨ - موظف أمن (من فئة الخدمة الميدانية) ١٧ موظفا. شاغل هذه الوظيفة هو المسؤول عن رصد حالة الأمن في المنطقة المسؤول عنها وإبلاغ رئيس خدمات الأمن بجميع الحوادث الأمنية؛ ويستعرض الترتيبات الأمنية المادية (الأسوجة والإضاءة والأقفال، وما إلى ذلك) في المنطقة المسؤول عنها ويقدم توصياته بشأن عمليات التحسين/التحديث؛ ويدرب حرس الأمن المعيّنين محليا ويشرف عليهم ويرصد أخطائهم. ويقوم وفقا لتوجيهات رئيس خدمات الأمن، بالإبلاغ عن جميع حوادث المرور والسرقة وأو الضياع/التلف التي تتعرض لها ممتلكات الأمم المتحدة وجميع الأحداث التي يكون موظفو الأمم المتحدة طرفا فيها، ويحقق فيها. وقيم اتصالات مع وكالات إنفاذ القانون المحلية.

٩ - مساعد مشتريات (من فئة الخدمات العامة). يتلقى شاغل هذه الوظيفة ويدقق الوثائق الابتدائية ويكفل وضوح طلبات الشراء/التعاقد واكتمالها ودقتها، ويطلب المزيد من المعلومات عند اللزوم؛ ويتخذ الترتيبات اللازمة لإجراء تحقق تقني أولي من طلبات الشراء/التعاقد؛ ويحصل على الملفات/الوثائق المتعلقة بالمشتريات/العقود السابقة للأصناف المماثلة، ويدرسها ويتقدم بتوصياته المتعلقة بالمشتريات/التعاقدات إلى كبير موظفي المشتريات.

المرق الثالث

المخططات التنظيمية

الف - الممارات العسكرية

